



**NACIONES UNIDAS  
CONSEJO  
DE SEGURIDAD**



Distr.  
GENERAL

S/13532  
8 septiembre 1979  
ESPAÑOL  
ORIGINAL: INGLÉS

---

**CARTA DE FECHA 7 DE SEPTIEMBRE DE 1979 DIRIGIDA AL SECRETARIO GENERAL  
POR EL REPRESENTANTE PERMANENTE DE ANGOLA ANTE LAS NACIONES UNIDAS**

Cumpliendo instrucciones de mi Gobierno, tengo el honor de enviar adjunto el texto de un comunicado emitido por el Ministerio de Defensa de la República Popular de Angola el 7 de septiembre de 1979.

Le ruego haga distribuir dicho texto como documento del Consejo de Seguridad en relación con la cuestión de la agresión de Sudáfrica contra la República Popular de Angola.

(Firmado) Elisio de FIGUEIREDO  
Embajador  
Representante Permanente

Anexo

Comunicado emitido por el Ministerio de Defensa de la República  
Popular de Angola el 7 de septiembre de 1979

En un comunicado oficial emitido por el Ministerio de Defensa de la República Popular de Angola el 5 de septiembre de 1979 se denunció la continuación de las violaciones y de la agresión contra el territorio, el espacio aéreo y los ciudadanos de la República Popular de Angola por las fuerzas militares racistas de Sudáfrica en el período comprendido entre el 16 de julio y el 23 de agosto de 1979.

El texto del comunicado es el siguiente:

"Nuestro país sigue siendo víctima de las violaciones y las agresiones de las fuerzas militares de Sudáfrica, que han ocupado ilegalmente el territorio namibiano, la nación soberana del pueblo de Namibia. Del 16 de julio al 23 de agosto las tropas racistas sudafricanas intensificaron sus actos bélicos asesinos en persecución de grupos de la SWAPO mediante incursiones de reconocimiento en nuestro territorio y la provocación de nuestras unidades militares y de la población civil indefensa. Su finalidad es socavar el apoyo del pueblo de Angola a la SWAPO en su lucha por liberar su territorio."

Los hechos son los siguientes:

"El 25 de julio, 11 soldados de nuestro destacamento fronterizo en misión de reconocimiento a 10 kilómetros al sur de Chiede se vieron rodeados repentinamente por helicópteros PUMA que transportaban a tropas racistas sudafricanas. Se produjo un combate que tuvo como resultado la muerte de cinco de nuestros soldados y la captura de otros tres que fueron trasladados al territorio de Namibia.

"El 15 de agosto, dos camionetas destinadas a transportar alimentos a la población de Cuamato fueron asaltadas por las tropas racistas sudafricanas. El mismo día, otra camioneta que hacía el recorrido de Cuamato a Xangongo, también para llevar suministros al interior, fue descubierta por una aeronave sudafricana. El camión de suministros fue inmediatamente bombardeado por un avión del tipo Mirage; el conductor resultó ileso pero el vehículo quedó totalmente destruido.

"También el mismo día, otro vehículo que debía transportar alimentos para la población de Nepolo fue bombardeado por aeronaves sudafricanas. El conductor y su ayudante escaparon a la selva, pero cuando trataron de volver para recuperar el vehículo las tropas racistas los rodearon e hicieron fuego. El ayudante pudo escapar una vez más, en tanto que el conductor fue muerto y la camioneta, con los alimentos que transportaba, fue trasladada al interior de Namibia."

A continuación se dan detalles de las violaciones del espacio aéreo de Angola por los racistas de Sudáfrica durante el período mencionado.

"El 16 de julio, a las 15 horas, dos aeronaves sudafricanas de tipo Camberra bombardearon con cohetes y cañones pesados una escuela, una residencia y una tienda de la aldea de Chetequera. Aproximadamente a las 10.30 horas el 16 de julio, dos aeronaves del tipo Camberra sobrevolaron Chetequera y bombardearon la zona situada al sur de la aldea.

"El 21 de julio, a las 8 horas, tropas de infantería sudafricana penetraron unos 10 kilómetros en territorio de Angola entre los mojones 8 y 14. El mismo día, a las 8 horas, unidades de infantería sudafricanas penetraron unos 10 kilómetros en territorio de Angola entre los mojones 14 y 20. Otra unidad de comando de infantería de Sudáfrica, apoyada por sus cómplices títeres, los mercenarios de UNITA, penetraron el mismo día unos 40 kilómetros en territorio de Angola entre los mojones 31 y 39. El 22 de julio, aproximadamente a las 10.18 horas, dos aeronaves sudafricanas no identificadas sobrevolaron la región de Chitato y se retiraron hacia la región de Kalueque.

"El 23 de julio, tropas de Sudáfrica aterrizaron en helicópteros en la vecindad de la aldea de Muongo, a 35 kilómetros al norte de los mojones 24 y 25.

"El 24 de julio, una unidad de infantería de Sudáfrica penetró unos 20 kilómetros en territorio de Angola, entre los mojones 20 y 25. También el 25 de julio un destacamento de reconocimiento de la frontera fue atacado dentro de nuestro territorio por las fuerzas racistas de Botha.

"El 2 de agosto, tropas sudafricanas aerotransportadas aterrizaron en las regiones de Chiede, Sohaka y Omulemba para tratar de proteger a los grupos títeres de UNITA.

"El 8 de agosto, a las 18.00 horas, dos aeronaves Camberra bombardearon la comunidad de Cuamato. El 15 de agosto dos vehículos de abastecimiento de alimentos al interior cayeron en una emboscada de tropas aerotransportadas sudafricanas en la región de Cuamato.

"El 9 de agosto tropas sudafricanas tendieron una emboscada a un destacamento de nuestras fuerzas dentro del territorio de Angola en la zona de Chetequera.

"Finalmente, el 23 de agosto, el ejército sudafricano atacó la aldea de Chiede con tropas aerotransportadas.

"Una vez más el pueblo de Angola y sus fuerzas armadas, las FAPLA, resistieron con firmeza los asaltos, las incursiones, los ataques aéreos y la invasión perpetrados por las fuerzas armadas de la junta racista sudafricana, sus protegidos y sus aliados."

La lucha continúa,

La victoria es cierta.

-----